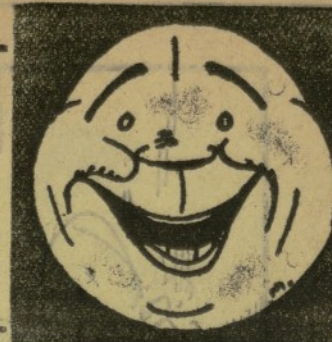




¡CRISTO QUE
VINSELLADA



PREU
10
SENTIMS



PREU
10
SENTIMS

ALS AVIADORS

Els traqueros sentim una loca admiració per eixos homens que surquen els aires a caball d'un pardalot y a compás del estrépit terrible del motor.

Veritat es que 'l que més y el que manco va a caball d'un pardal; pero, ¿quí es el gacholis que s'aventura a sinc mil metros d'elevació?

El aviador es el home més gran de la época moderna. Ell se remonta hasta pedre de vista la terra; ell mira als homens als seus peus com a formigues; ell s'eleva hasta la grandiosa machestat del sol, y a pesar de ser un home que *pasa del aire*, té més michos de vida que ningú, pues puchant tan alt, té perill de tropesarse en les subsistencies, que sabut es que *van per els nubols*...

Lo únic desagradable de la profesíó son els acsidents. Aixó de que un aviador se 'n puche a dos o tres mil metros y cuant manco se descuide pegue una *vinzellada el aparato*, mos pareix una broma algo pesá.

Pero es lo que diu un boticari amic nostre: «Per qué se maten els aviadors?» «Perque volen!» Efectivament; si no *volarén* no se matarien...

Aixó de viachar en un motor de sent caballs y que 'ls sent cuadrúpedos se declaren en huelga, mos pareix un atra arbitrariedad.

El aviador, avans de remontarse, deu revisar el motor y vore si els sent caballs están de acuerdo pera mampendre el viache; si hiá algo de discontent en ells, tirarlos un pienset de palla y garrofas pera que se aplaquen els ánimos, y una vegá dalt, no contar la distancia correguda per llegües, sino per kilómetros, perque si els caballs advertixen la presensia de les *yegües*, es molt natural

Lladres y estafaors

S' acabaren les contemplacions. El corresponsal que dins de huit dies no s'hacha posat al corrent en esta administració, vorá el seu nom en lletres de mole y s'enterarán en miha España de que 's un sinvergüensa y un granuja.

Per lo pronte alcomensem en...

Ricardo Pintero, de Sax

Este vividor mos ha timat el paper de tres mesos, que importa un bon pico de pesetes. Com li ham retirat el paquet, els lectors de Sax se han quedat sinse poder llechir LA TRACA, pero mosatros recomanem als susodits lectors que sempre que se tropesen en Ricardo Pintero, li diguen: ¡Arre, estafaor; ves y paga a LA TRACA.

Ignacio Chisvert, de Altea

Un atre sinvergüensa que mos ha timat varios duros. El nom de este estafaor se publicará en LA TRACA varies semanas, hasta que li caiga la cara de vergoña y vinga a pagar.

Están en turno els corresponsals de Benifayó, Villareal (la viuda), Villamarchant, Canals, Villanueva de Castellón, Alcudia Crispíes, Algimia y atres, que no volem nomenar perque esperem pagarán en seguida.

Corresponsals: ¡Ojo al Cristo que es de plata!

que se declaren en huelga de *patas caídas* y se vecha el piloto en un compromiso ante *la sien miembros que reclaman sus derechos*.

El que escriu estas líneas té la satisfacció de haber puchat en aeroplano. La *assensió* fon en el mes de maig en *Cuatro Vientos*. La aviadora *Mis-Latha* pilotaba un aparato titulat *La Figa P 3*, de la matrícula de Londres. Al saber *Mis-Latha* que un servidor volía montar, se me ficó en *La Figa P 3*, alcomensá a moure el motor, y ¡hala, hala!, cap' amunt.

Al poc rato traguí el cap del aparato y alcomensí a cridar a la compañera de viache.

—¡Mis, mis!

—¡Zape! (contestá ella agarrantse al volant pera pronunsiar una curva.)

Y yo, entre el roido del motor y el moviment del aparato (había que vore cómo se movíen les ales de *La Figa*), alcomensí a sentir marechos y torves d'esquena.

Y en mig de les agonies no paraba de dirli:

—No me des la lata, *Mis-Latha*. ¿Cuándo nos bajamos?

Molta llástima deguí posar en les meues paraules, cuant la mis contestá:

—¡En seguida, rico míol

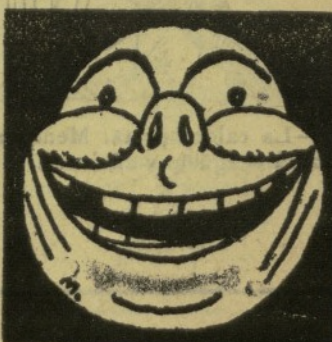
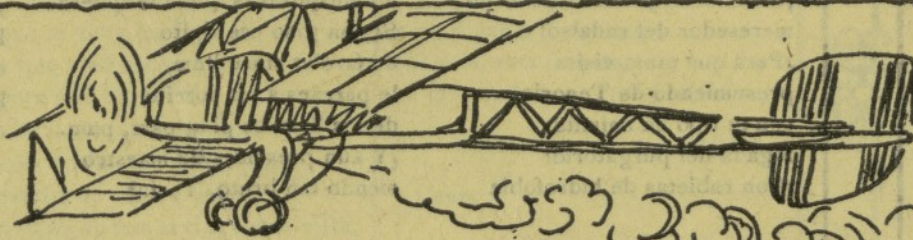
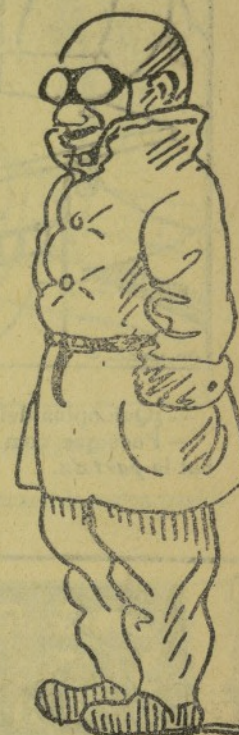
Y alcomensá les maniobres pera desendir.

Creguí tornarme loco. ¿Vostés no han baixat may en aeroplano? Pues crégueme que es una baixá ideal.

Ara, que cuant toquí terra, diguí:

—¡Que puche Rital

Desididament, els aviadors y aviadors, son les persones més grans de la creació.





—¿Qué opina del asunt de Correués?
—Pues que com el govern s'ha quedat totes les cartes ha guaiat la partida.

MANOL DE CUENTOS

¡Che, qué gos! Pepica es una chica molt domada y molt nerviosa. Es filla única, y com a tal molt mimada de sos pares. En eixes condicions, diu que cos que desicha cos que té; de lo contrari la casa s'asola y es capás de fer un mal fregat.

Festeja en un chicot molt templat, pero més perro que 'ls que van al Achutament a per un volat de gos.

El altre día la novia s'empeñó en que li clavara un clau pa penchar un cuadro, y com sempre, ell, per no menechase, no li 'l clavó.

Pepica, ya desesperada y tirant chispes per los ulls, li digué:

—Che, no et sofiques, que si no vols clavarmé tú, me 'l clavará un altre.

—Aixó no—exclamó ell—. Toca, toca y te 'l clavará ahon vulgues. Gos, conforme; pero bou... aixó may.

¡Vacha sortí! Ramonet y Visantico anaban s'era cap al poble més contents que si es haguera eixit la sort grossa. No había para menos; els habían reconegut pera la quinta y habían segut donats per inútils.

Y per lo tant no anaban a servir, y éste era el motiu de que se encontrasen alegres.

Tots els amics els esperaban pera vore la sort que tenien. Aplegats al poble, en una reunió prou numerosa, escomensaren a contar su aventura.

—A mi—digué Ramonet—em palparen de cap a peu, em feren parlar molt, em posaren en la eskena un aparato y em digueren que era estret de pit.

—Pues a mí m'han donat per baix—digué Visantico tot orgullós, mientras la reunió estallaba en fortes carcajadas.

—Pues lo que vulgues de mí, Chimet, pero per l'amor de Deu, no me tragues a rastróns al pasillo!

Per chicoteta: Marieta es una chica molt caprichosa y molt desidida. Pa poc s'enamoró hasta les calces, com vulgarment se sol dir, d'un chic que li diuen Juanito, molt finet, molt elegant, molt presumit; vamos, un figurí pa un escaparaté d'una pastisseries... u canberneria; es igual.

No sabent com f're interesting pera ell, y pensant y pensat l'atre día, se li ocurri asó y hu posó en práctica.

Es presentó a dell molt apurá, y com ell es tot un caballero, galant en les señores, li preguntó la causa.

—Ay, Juanito! Que se me ha per-

dut la clau de la meua habitació y no encuentro mañá pa que me la obrija.

—No s'apare, Marieta, que yo tinc una clau a propósit pa el seu pañ—digué Juanito. Y tirant ma de un llavero li 'l amostró una prou gran.

—¿Si servix eixa?... Ella miró tota nerviosa, y respondió desilusionada:

—No, no señor; ¡es masa chicoteta!

¡Per l'amor de Deu! Chimet y Chimeteta eran más inocentes que un anchele de cornisa. Chimet un sangüango que si be se casaba en Chimeteta per les ganes que li tenia, no era manco sert que durant el festeig sabé respectarla, per lo que Chimeteta aná al peu del altar tan ignorante de certes coses com viagué al món.

El día de la boda hagué... lo que en estos casos hiá, y cuant cumplieren novios y padrinos el acompañamiento, mampreguieren els novenás el seu viache de boda cap a Valencia.

El pobre marqués lloraba de desesperación coan lo li endorsaron la noticia, y entre llágrimas, mocos y babas, decía: ¿Por qué a cuenta de esos caballos no m'han robao estos otros que son record... d'una chavala en una noche borrascosa?

Tiene rason el marqués; pero ¡qué li hemos d'haser!

CASAMIENTO Por lo carabineiro, u s'ésase por detrás de la iglesia, se casaron anoche Pepito Melicofio y Carmelita la Florida.

Del casamiento fueron testigos el vigilante de la calle y un gato que aschaba a una rata d'un arbellón.

La Carmelita lloraba y decía que no quería que fuera por detrás, pero Pepito decía que era llure-pensao y que si no era asína no se casaba.

Por fin Carmelita accedió.

Con tan fausta noticia los papases y mamassas de los nuevos conyugues anvitáron a un estofao a los amigos y parientes un día d'estos.

DESGRACIA Estando en servicios de desinfección la brigada permanente del distrito de la Pechina, tuvo la desgracia de que li se cayera un cuerno al conocido bufanublo don Siriaco Mameluco y Patatofa.

Sentimos el percance y desimos lo que su mujer coando recibió la noticia: «¡Puesto pa un atre!».

CRIMEN En un porche d'una casa de las afueras s'ha encontrado este mañá la cabeza d'un hombre, según supone el médico forense, por más que 'l tronco no ha pasedo por parte alguna.

De las investigaciones practicadas sobre el lugar del suceso y algunas preguntas hechas con alguna malicia en una taberna del extrarradio, entre trago y trago del cajuto, s'ha venido a sacar en limpio que la cabeza es coestión es la d'un nano de la falla que pueasan instalar los vecinos de la suso llicha calle.

Es su consecuencia, el jurgo espesial que s'ha ía aomeiao pa esclarecer el suceso, s'ha inhibito, u s'ésase dicho en términos jurídicos, ha escapao el polí y s'ha espolsao la faena.

ENCARA HIÁ VIVOS que se dejan timar.

Ayer li timaron los siete reyesales que tenía aforrados a un hombre llamado Cándido Michales del Msc por el procedimiento del sobre, d'jando-le, en cambio, unos coantos adojines pa que s'estrelle la cabeza por memo.



—Estos chichots de LA TRACA diuen que tenen llarga experiencia. Aixó de que la tenen llargá habría que voreu.

CRONICA NEGRA

Crímenes, asesinatos, soisidios, robos, timos, casamientos y demás burradas por el estilo

ROBO

De la cuadra donde los tenía pasturando li robaron ayer al marqués del Floraocho dos caballos que se los estimaba mucho porque eran un recuerdo de familia.

El pobre marqués lloraba de desesperación coan lo li endorsaron la noticia, y entre llágrimas, mocos y babas, decía: ¿Por qué a cuenta de esos caballos no m'han robao estos otros que son record... d'una chavala en una noche borrascosa?

Tiene rason el marqués; pero ¡qué li hemos d'haser!

CASAMIENTO Por lo carabineiro, u s'ésase por detrás de la iglesia, se casaron anoche Pepito Melicofio y Carmelita la Florida.

Del casamiento fueron testigos el vigilante de la calle y un gato que aschaba a una rata d'un arbellón.

La Carmelita lloraba y decía que no quería que fuera por detrás, pero Pepito decía que era llure-pensao y que si no era asína no se casaba.

Por fin Carmelita accedió.

Con tan fausta noticia los papases y mamassas de los nuevos conyugues anvitáron a un estofao a los amigos y parientes un día d'estos.

DESGRACIA Estando en servicios de desinfección la brigada permanente del distrito de la Pechina, tuvo la desgracia de que li se cayera un cuerno al conocido bufanublo don Siriaco Mameluco y Patatofa.

Sentimos el percance y desimos lo que su mujer coando recibió la noticia: «¡Puesto pa un atre!».

CRIMEN En un porche d'una casa de las afueras s'ha encontrado este mañá la cabeza d'un hombre, según supone el médico forense, por más que 'l tronco no ha pasedo por parte alguna.

De las investigaciones practicadas sobre el lugar del suceso y algunas preguntas hechas con alguna malicia en una taberna del extrarradio, entre trago y trago del cajuto, s'ha venido a sacar en limpio que la cabeza es coestión es la d'un nano de la falla que pueasan instalar los vecinos de la suso llicha calle.

Es su consecuencia, el jurgo espesial que s'ha ía aomeiao pa esclarecer el suceso, s'ha inhibito, u s'ésase dicho en términos jurídicos, ha escapao el polí y s'ha espolsao la faena.

ENCARA HIÁ VIVOS que se dejan timar.

Ayer li timaron los siete reyesales que tenía aforrados a un hombre llamado Cándido Michales del Msc por el procedimiento del sobre, d'jando-le, en cambio, unos coantos adojines pa que s'estrelle la cabeza por memo.

MANOL DE CUENTOS

ta del «studí», oixqué les siguientes paraules:

Ella.—Pero, ¿has vist qué inde-sensu son en este poble?

Ell.—Dimeu a mí, que este tota la vida en Valencia.

Ella.—Asó no s'ha vist may. ¡Una senserrá y per qué?

Ell.—¡Veches! Yo este tota la vida en Valencia y asó allí may hu he vist.

Ella.—Chico, ¿qué fas?

Ell.—¡Eyl! ¿Per qué s'ham casat?

Ella.—Bueno, pero...

Ell.—¿Tú calla!

Ella.—Pero chico, que no es per ahí.

Ell.—¿Tú qué saps? ¡Tota la vida en Valencia, si sabré yo per ahon el!

Entre segos: —¿T'has enterat d'eixa noticia que publica El Mercantil?

—No; ¿qué pasa?

—Pues que hiá un inventor americano que ha ideat no se quín aparato que per mig de la electrístat se li pot tornar a un sego la vista.

—¿Qué más corral... ¡Sempre están inventant cosas pa llevarli a ú la manera de guañar se un tros de pa.

—¿Quiénes son les plantes más útils a la persona?

—Les plantas dels peus.

Si hu habría ella Milia se queixaba de su politero de que ella no tinguieren ningin sant patrón del cos a que perteneixien.

—Ya veu—día uno d'ells—; els sabaters, tenen a san Crispín; els fusters, a san Chusep; les criaes, a santa Zita... ¡Hasta els lladres, home, tenen a san Dimes! Solamens nosotros, els politeros, no tenim a ningú.

—¿Qui hu ha dit?—saltó un atre.—Ne tenim uno.

—¿Qui?—preguntaren tots al hora.

—¿Josué?... ¿Per qué?

—Perque eixe fon... ¡el que detingué al sol!

La sentensia: En un chuí fua couden el culpado del fet a no sé cuantos años de pr-sili y a una indemnización por la víctima.

Cuant ésta s'enteró del fallo, digué inchonamunt:

—Pero si el tanquen, no me podrá indemnisar.

Capás que tinguera raó la ch'ca.

PÉRDIDA Se roega a la persona u personas u ambas cosas a la vez que s'haigan ancontrao unos tacones de goma en medio uso, que los entregue a su dueño que los perdí dende la calle de Ribote a la d' Ramón Juan, pasando antes por la porchaíta de Sra Pau, y se le gratificará.

BOFETADAS L' otro día habieron bofetadas sin número, por una cosa d' esas que van antes de lo de armas al hombro.

En el ojo no tuvo nada que ver el maestro Ayllón.

CAIDA Desde lo más alto del Micalito se li cayó a un hombre la blusa, quedando tolo destronso porque no tuvo la precaución de quitársela en el momento de la caída.

El as de bastos entendi en el asunto.

RIÑA Por si esto u si por el otro u si lo demás allí; y que si patatín u si patatán, tuvieron l' otro día una riña dos camareras d' un bar, armado tal escándalo, que los serenos del barrio tuvieron que tirar mano a los pitos y salir pitando por las calles.

En vista de que 'l público s'agolpó en gran manera, se callaron las camareras pa contener un día d'estos.

Tenemos a nuestros lectores al corriente de lo que ocurre.

Nova invensió: Desde f-a al gún temps que l' home s' instalaba en els seus aparats de peixca a la vora del riu y se estaba allí hores y hores sense impiesentarse a pesar de que no trea ni un mal cabut.

Una chitona dels que habiten en el riu ex el que se construïren el seu sustutí palastó, se li acostó un día y li digué:

—¿Qué jase ahí tós los días, compare?

—Pos ya lo ve: peixcando.

—Pero, comparito de mí arma, ¿cómo lo va a jase si la caña no tiene hilo?

—¿Y eso qué li hase? ¡No han inventao la tlegrafía sense hilos, y la telefonía sia hilos, y danda la tle de hilo... sense hilos? Pos lo mismo puede haber la peixquera sense hilos.

El chitano paregué convénserse, pero pareixia que allá dias li quedaba un dubie, p- cuant s'atreví a preguntar novament:

—¿Y está usted contento con ese sistema?

—¡Eyl! Mire; no tinc per qué queixarme.

—¿Pasa usted más que enantes?

—Més... No. ¡Lo mateix!

¡Si que 'l tenen! En un retén de policía se queixaban los politeros de que ella no tinguieren ningin sant patrón del cos a que perteneixien.

—Ya veu—día uno d'ells—; els sabaters, tenen a san Crispín; els fusters, a san Chusep; les criaes, a santa Zita... ¡Hasta els lladres, home, tenen a san Dimes! Solamens nosotros, els politeros, no tenim a ningú.

—¿Qui hu ha dit?—saltó un atre.—Ne tenim uno.

—¿Qui?—preguntaren tots al hora.

—¿Josué?... ¿Per qué?

—Perque eixe fon... ¡el que detingué al sol!

La sentensia: En un chuí fua couden el culpado del fet a no sé cuantos años de pr-sili y a una indemnización por la víctima.

Cuant ésta s'enteró del fallo, digué inchonamunt:

—Pero si el tanquen, no me podrá indemnisar.

Capás que tinguera raó la ch'ca.

PÉRDIDA Se roega a la persona u personas u ambas cosas a la vez que s'haigan ancontrao unos tacones de goma en medio uso, que los entregue a su dueño que los perdí dende la calle de Ribote a la d' Ramón Juan, pasando antes por la porchaíta de Sra Pau, y se le gratificará.

BOFETADAS L' otro día habieron bofetadas sin número, por una cosa d' esas que van antes de lo de armas al hombro.

En el ojo no tuvo nada que ver el maestro Ayllón.

CAIDA Desde lo más alto del Micalito se li cayó a un hombre la blusa, quedando tolo destronso porque no tuvo la precaución de quitársela en el momento de la caída.

El as de bastos entendi en el asunto.

RIÑA Por si esto u si por el otro u si lo demás allí; y que si patatín u si patatán, tuvieron l' otro día una riña dos camareras d' un bar, armado tal escándalo, que los serenos del barrio tuvieron que tirar mano a los pitos y salir pitando por las calles.

En vista de que 'l público s'agolpó en gran manera, se callaron las camareras pa contener un día d'estos.

Tenemos a nuestros lectores al corriente de lo que ocurre.



—Ascolte, hermosa chove: ¿Vol resibirme una declaración?
—M'ha prés vosté per el chuche?
—S tem vosté a un puesto, que yo aniré a declararli la meua pasió.
—Si me parla de sites cride a un monisipal.

¡PETARDOS CUHETAS!

Una alcaldía. Varios valensiáns que s' encuentren veranechant en Segor, m's partisen indignats que fa uns dies, al bajar del Casino Republicá d' este poble, se trovaron en que la prosedó pasaba per la porta.

Pera que no els criticaren si se llevaban y no el sombrero, desidíren estarse dins del pati hasta que pasara, y después ixíeren tranquilament.

Al sendamé, dits forasters resibíren papeleta del alcalde, notificandos haber segut agrasiats en una multa cada ú (per no llevarse el sombrero).

¿No els pareix a vostés que aixó son ganes de provocar? ¡Si ea lloc de estar eixos homens dias de casa (ahon ningú té dret a ficarse) haberen estat en lo carrer, ¿qué habera fet el alcalde de Segor?

No cap dubte que entonses mana a fer una hoguera y els crema vius com cremaban als herejes en la Inquisició.

¡Valgame Dios y qué al calde tiene el pueblo de Segorbel!

Si així trata als frasters, ¿cómo tratará als fills del poble?

¿S'achuen vostés un bufo a que se acaba el deter aín de les sédulas y se queda micha Valencia sense haberles tret?

El que s'acha fumet sinc o sis

hores fent cola en el Conde Par-sent y hacha tornat al sendamé y li hacha ocurrit lo mateix, hasta ¡que per fil li les hachen donat, sabrá lo que valen.

Hiá que contar lo que valen les sédulas y el temps que se pert pera trárarles.

Menos mal que ara han posat sucursals en els distrits, y el Juan Pagano traurá els caragols d' una manera no tan incómoda.

Qué dicha de contratista estar tranquil en sa casa y que 'l busque tot lo món pera omplirli la bolchaca.

Un día d'estos anirem els traque-ros y traurem sédula de gos pa la Nasia.

No més li demanan al contratiste que mos des-pache en seguida, pues som enemigos de les coles.

Ham llechit en la prensa seria (aixó de seria es un dir) que s'ha co-stituit un conglomerat cómico dramá-tico lírico-bailable si que también pic-tórico-mimico-coreográfico-acrobático tarraconense y esp rtrivo para explotar el barracó del *Arpa de Capuen*.

Se trata d' una Societat per arsións a cuyo frente está el acreditado HOUS Tortis (alias) Cabota.

Tratant-e de Cabotin no cal dir que serán males accions.

—Vine así, burrañal! ¡Eres la única mi-nina que me fa mal cuant l' acarisiel!

VICENTE VILLANUEVA

Centu

—Vine así, burrañal! ¡Eres la única mi-nina que me fa mal cuant l' acarisiel!

VICENTE VILLANUEVA

Centu

A UN AUXILIAR DE MAESTRO QUE SE MERESE UN CABESTRO

Ascuha, morros de sapo, este ripio sandunguero que por ser castiso y guapo te 'l dedica este traquero. Llámarte bruto y caribe, sercicalo y malabestia, es demostrar el que escribe que tiene mucha modestia. Cuadrúpedo de secano, salveque caso a llaso, ¿pa qué presumes ufano ese cuerpo de payaso? ¿Qué has ganao, morros de serdo, por ser tan traídor y falso? ¡Demostrar que eres un lerdo merescor del cadalso! ¿Para qué tanta visita presumiendo de Tenorio con tu tipo de animita fugada del purgatorio? ¿Con rabieta de hidrofobia

has pretendido, Pepito, el quitarme a mí la novia? ¡Que te den un nuevo fritol! ¿Con ese tipo que ostentas y esa boquita de a pam, quieres ver si me revientas? ¡Che, ves y mata la fam! ¡Para qué tanta falaria siendo tan café y jumento, si has de rodar una noria con tu tipo y tu talento? Si solo al ver esa cara de forrellao de porquera tan idiota y tan rara no encontrarás quien te quiera. Si con todo ese típito de faroleto sinse llum le pareses a un porrito de los llamao pín, pam, pum. ¿Y aún presumes de maestro siendo tan bruto, Taria?

¡No saps que sólo un cabestro mereses por adojin! Deca ya las galanuras, los versos y las estrofas, y ponte dos ferrauros y mencha palla y garrofas.

A tu amigo el paquetero dile pa que esté contento, que 'n LA TRACA, este traquero, li anunsiará el casamiento. Así es que se dé prisa, que cuando llegue ese día yo me moriré de risa y él quisás d' una agonía. Por ser mamón y payaso, si es que no la diña tísico, le darán un puñetazo que le romperán el físico.

C. Q.



—La calor apreta. Menos mal que ara vindrá l' agüelo y alfluixará.



—Vine así, burrañal! ¡Eres la única mi-nina que me fa mal cuant l' acarisiel!

VICENTE VILLANUEVA

Centu

—Vine así, burrañal! ¡Eres la única mi-nina que me fa mal cuant l' acarisiel!

VICENTE VILLANUEVA

Centu



—No te importe estar sesant. Yo tinc una botigueta que de lo que 'n ella guañe podem anar vivint.
—Y te pareix bonico que yo vixca de lo que renté la botigueta de la dóna?

Y no se nesecita ser profeta pera asegurar que acabarán a cabiraes.

Será algo paregut a la editorial que fundá baix la seua direcció, sabent que baix la seua direcció res prospera; únicament els embolics.

Dunem la enhorabona al amic Balansá, per que estant Cabota en el barracó d'enfront, tindrà ocasió de despachar molta casalla; pero deu t'imbé previndres contra els sablasos, si no vol sufrir averies en la máquina rechistradora que ha comprat.

Si biá algún home serio en eixa unió, ha de vindre a donarnos la raó.

(Servicio especial de LA TRACA)

¡Viva la juergal

Los hombres que 'n este desdichado país se preocupamos por l' alegría de la Homanidat, estábamos con el alma en un filo por eso del plebisito sobre l' alcohol en Suesia.

Ya los Estados Onidos han donao la mala nota de prohebir las bebidas esperituosas, y volia imitar als yanquis el desgobierno sueco. Menos mal que los de Suesia s' han hecho el sueco, y la mayoría han votao por el alcohol.

¡Viva la juergal!

¿Qué sería de la Homanidat sinse esos tragos que mos hacen olvidar los otros tan amargos d' esta efimera asistensia? (1)

Suesia tiene razón.

¡A beber, a beber y apurar las copas del licor!

Sobre todo si s' ancoentra una buena animita que las pague.

Esto va mal

Esto de la pas del mundo está más chato que Rodrigo Soriano.

Los hombres de buena y de mala voluntad (que de todo hay), quieren arreglar el mundo, y como no arreglen la maleta y se vayan de viaje pa no volver más, me parece que no van a conseguir n-da.

¿Tindremos que intervenir yo y don Melquiades?

Yate Inglés

Romanones ya te ingles, u séyase un acreedor que ti amargue la esistensia.

Amalio Gimeno!

Boena pareja pa dur anda, ¿no?

Cacheo

Al salir d' una taberna, en la que estaba arreplegando notisias pa LA TRACA, he sido cacheao por la polezia que s' ha empuertao marro, pos ya saben que yo no gasto ni furgadientes.

¡Pronto puerto yo densima nada que me pueda valer, mal vendido, tres u cuatro aguilas!

Según he podido comprender m' han tomao por un terrible sindicalista.

¡Redeu! ¡Si soy más pasifico que l' agua de sequioll!

¡Si m' hobieran tom'o por l' ánima reencarnada de Peret el de Bétera, ya tendrían más rasón!

(1) ¡Che, Kakau! ¡Estás fet un poeta! (N. de la R.)

Servicio aéreo

Por no sé quina cuestión de faldas... d' un monte, armaron un rimbomborio de mil dimonios en sierto café público, unos moragatos de la serranía de León.

De las palabras pasaron a los hechos, y los hechos foeron que volaron por el aire los servicios de café, trencando plateritos, copas, botellas y ampuertándose las culleritas.

Los autores no han sido habidos, aunque s' asegura que son muy habados.

KAKAU

¡Que conste!

Conste que 'n la pasada huelga de Correos no he presentado yo denguna solesetut.

¿Pa qué? ¿Pa trebar?

Pa eso ya estoy bien como estoy.

¡Que trabaje Rita!

KAKAU

Mártirs y brutos

I

A les pórtes de la gloria arribaren sarta esprá dos individuos que duyen l' idea de p-netrar en la mansión abon san Pere

fa de porter ya molts anys.

—¿Qué voleu, checs?—digué el calvo per la finestreta.

—Entrar.

—Entrar, ¿eh? Lo que es vosotros ho veeu aixó molt plá.

Se penseu que no més es arribar así, tocar, y en seguida ¡volta, churral!

¡paca dins! ¡alsa, Colás!

—Siñor san Pere,—digué entonses un visitant,—

yo crec que un trosset de sél sí que me 'l hauré guañat.

—¡Tú! ¿Un trós de sél? Pren cabira que si no, te cansarás.

¿Qué creus que no te conec?

Tú has estat vint anys robant en una casa de préstamos.

Después fores consechal y vares fer uns milacres...

en fi, che, un lladre acabat.

A ton pare me 'l deixares por meñs que morir de fam;

pera heredar a sert tío li donares... matacá...

¿y preténs entrar así?

Mira, vesten paca baix, perque si agarre el gayato te vaig a fer como un tac.

—Home, no tinga eixe chenit.

Vosté me deixará entrar cuant yo li explique...

—No vulle

saber res. ¿Qué? ¿Negarás que 's veritat lo qu' he dit?

—No, siñor, es veritat.

—¿Entonses, pa entrar así que 's lo que tens que alegrar?

—No res, qu' he segut un mártir.

—¿Mártir?

—¡Trent' anys casat!

—¿Sempre en la mateixa dóna?

—¡Sempre, siñor!

—¡Barrabás!

Ves, ves, entra paca dins;

¡ves, que be te ho has guañat!

II

Pos siñor, l' atre individuo qu' estaba també esperant,

al vore que se colaba en lo sél, aquell mortal,

entrá també molt campante paca dins.

—Che, ¿tú ahón vas?

li va preguntar san Pere detenintmelo a l' entrá.

—Dins, al sél.

—¿Y tú qu' has fet pa obtindre gracia tan gran?

—No he fet res de mal ni bo; pero com he vist entrar a eixe granuja...

—Es qu' eixe ha fet mérits, ¡recaram!

Ahí ahon el veus, ha segut un mártir: ¡Se va casar!

—Pos chust, per aixó mateix dec yo també tindre entrá.

¡Yo m' he casat... tres vegaes!

—¡Santo Cristo del Palmari!

¡Tres vegas! Home, ¿aixó s' ho pot colar un cristiá?

—Sí siñor, sí; ¡tres vegaes!

—Chec, ¿y encara vols entrar al sél? Vest'n al infern

a escape, o te trenque el cap.

—Pero, ¿per qué?

—¿Vosté no ha deixat entrar davant de mí a eixe granuja,

y diu que perque 's casá y es un mártir?

—Sí siñor.

Tot aixó t' ha dit avans;

pero una cosa es ser mártirs y atra brutos, ¡recaram!

Els primers entren debaes; pero els segons ¡ni pagant!

Crónica d' estíu

Esenes de la placha

No soc yo presissament ú d' eixos que apegats a la ridícula valla que 'n la placha separa les barraquetes de les dónes de les de 'ls homens, se maten per vore una pantorrilla o un panquemao que sinse permís de la fornara se 'n ix a pendre l' aire.

No; no soc yo d' eixos que se pasen hores y hores apegats com les lapes y que 'n acabant se retiren tremolantlos les cames d' estar en una postura incómoda, y en un sírcul moraten el ull dret que pareix una ullera; perque, ¡caballers!, hiá qui no l' arranquen d' allí ni una parella de bous; hiá qui se trau el ull y el posa per un forat pera voreu millor.

Yo sé de ú que miraba en tan gran afisió, que li se 'n iquexé 'l ull del puesto, el colá per el forat ahon miraba y el tragué per l' atra banda; pero doná la coinsidensia que la dóna d' un boticari que pasechaba per allí, creguent que aquella bola que eixia del nuc de la maderera era rasina que sumaba a la calor del sol, en una navaxeta l' arrancá y tranquilament se 'l guardá en la bolchaca, deixant tort al infelís curiós.

No; yo no soc d' eixos; yo pase allí cuant vulle; tinc la ventacha sobre tots els homens de ser invisible y de comunicarme 'n els carrancs.

El atre día, invisible pera tots, entri ahon se bañen les dónes y tingui ocasió de parlar en un amiguet meu; es un carranc chichicotet; no pasa de ser del tamañ de sinc séntims.

Este amic submarí que yo tinc, en la seua calitat d' observor que no nesecita de periscopí, veu coses que ya vullgerem vore els habitants de terra. Obriguen els ulls y escolten, que parla el carranc:

«A dos metros de l' arena una lindísima bañista de déset anys. Té 'ls ulls negres com la consensia d' un acaparaor, y el seu cos es blanc, com la bromera que fan les oles. Se deté en l' aigua de modó que ésta li aplegue a la altura de les ingles, y espera el colp vigorós, la espenta brutal de la mar... Y al resibirlo voluptuosament tanca els ulls, obri les cames y brazos y se deixa arrastrar per l' aigua com entregante a sa plasentera potensia.

La mar la deixa suauement sobre l' arena, ahon queda la encantaora chiqueta en un temblorós desmay, tremants els llabis per dolsa e indefinible sensasió... mentres una blanca casi imperceptible bromera, que sobresalta en el negre del achustat trache de bañ, adorna la divina unió de les cuixes, presioses columnes de sonrosá carn...

¿No es asó un martiri?

¡Cuántes, cuántes vegaes lamente no ser polp, pera adherirme a grutes ensalobraes y saborechar en elles delisiosos plaers que no me puc proposonar desde l' arena ahon arrastrat pase la vida!

Pero yo faré un esfors... y ya vorás, Solaz.

Y el carranc cada vegá se exsitaba més, y al igual que la chiqueta, se sumí en un temblorós desmay, tremant les patetes per dolsa e indefinible sensasió... y cuant reaccioná, aprofitant una ola que se retiraba, se deixá arrastrar per ella suspirant, arripudet, sinse dirme adiós.

R. SOLAZ L.



El sultán.—Si fora veritat lo que diu LA TRACA.

La favorita.—¿Qué diu?

El sultán.—Parla de «la penetrasió pasífica».

La favorita (suspirant).—No te capia dubie; eixos chicots tenen la gran penetrasió.

El Luna Park, per la nit, de chent pega un esclafit.

Les famílies se siten per la nit en el Luna Park perque 's el millor puesto de Valencia pera pasar les velaes en agradables y barates distraccions.

Allí sentats en una tauleta mirant el sine mentres se prenen uns chelats y ouint la música o admirant la pintoresca elevasió de aerostatos, se pasen les hores gochant d' una temperatura agradable, que fa innesesari el veraneo.

El que per curiositat va al Luna Park una nit, no té més remey que ferse parroquíá.

LA CASA DE LES GOMES

Inméns surtit en gomes hichiéniques de clases superiores, a preus baratísimos.

Carrer de Padilla, n.º 2 (rincó)

Vias urinarias
Impurezas de la sangre
Debilidad nerviosa



Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades, gracias al maravilloso descubrimiento de los

Medicamentos del doctor Soivré

Vias urinarias: Hematuria (purgaciones) en todas sus manifestaciones, uretritis, prostatitis, orquitis, cistitis, gota militar, etc. del hombre, y vulvitis, vaginitis, mostritis, uretritis, cistitis, anexitis, flujos, etc. de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los Cachets del Doctor Soivré. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc., tan peligrosas siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. Venta, 5 pesetas caja.

Impurezas de la sangre: Sífilis (avarosia), úlceras varicosas (lagas de las piernas), erupciones escrofulosas, eritemas, acné, urticaria, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios e infecciones de la sangre, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Píldoras depurativas del doctor Soivré, que son la mediación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, lagas, granos, forúnculos en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. Venta, 5 pesetas frasco.

Debilidad nerviosa: Impotencia (falta de vigor sexual), poluciones nocturnas, espermatorrea, (pérdidas seminales), cansancio mental, pérdida de memoria, dolor de cabeza, vértigos, debilidad muscular, fatiga corporal, temblores, palpitaciones, trastornos nerviosos de la mujer y todas las manifestaciones de la Neurastenia o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las Grageas potenciales del doctor Soivré.—Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, médula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar íntegramente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. Venta, 5 pesetas frasco.

DEPOSITOS: VENTA EN VALENCIA: Farmacia GAMIR, San Fernando, 34; Drogueria de SAN ANTONIO, de Blas Cuesta, Mercado, 71, y principales farmacias de España, Portugal y América.

Editorial Carceller - Unión Ferroviaria, 3 - Teléfono 1315

CALZADO
EL MEJOR RIERA EL MEJOR
LAURIA, 3 - VALENCIA

CALZADO
EL MEJOR RIERA EL MEJOR
LAURIA, 3 - VALENCIA

Cansó

Yo no sé lo que me pasa, pero no te puc olvidar desde que m' aconsellares el BAMBÚ pera fumar.

Venta: Estancos, Kioscos, etc.

Cansó

Ya no tinc por als microbios ni a la enfermetat secreta desde que gaste les gomes hichiéniques de LA INGLESIA.

San Visent 1,64 - Valencia.